

# **Rapport financier consolidé**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2021**

Municipalité de Terrasse-Vaudreuil | 71075 |

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Ron Kelley, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Municipalité de Terrasse-Vaudreuil pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

Signature \_\_\_\_\_ Date 21 avril 2022

# Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	22
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	23
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	24
Situation financière par organismes	25
Charges par objets	26
Excédent (déficit) accumulé	27
Avantages sociaux futurs	31

## Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	38
Analyse des charges consolidées	50

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil de la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil**

**Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil** (« l'entité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021, et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil** au 31 décembre 2021, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Observations - Informations financières établies à des fins fiscales**

Nous attirons l'attention sur le fait que la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil** inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

**Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

### **Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;

· nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

· nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*BCGO s.en.c.r.l.*

BCGO s.e.n.c.r.l.

Vaudreuil-Dorion, le 21 avril 2022

1 Par CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A107797

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	
		<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	2 613 653	2 642 123	2 622 225
Compensations tenant lieu de taxes	2	44 332	44 446	44 203
Quotes-parts	3			
Transferts	4	38 243	74 504	250 357
Services rendus	5	59 906	64 375	31 547
Imposition de droits	6	74 030	206 670	167 649
Amendes et pénalités	7	6 000	12 026	12 772
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	29 000	30 082	24 031
Autres revenus	10	19 017	16 559	23 728
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	2 884 181	3 090 785	3 176 512
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	829 656	838 943	729 955
Sécurité publique	15	591 399	663 984	598 692
Transport	16	389 291	428 911	390 666
Hygiène du milieu	17	1 032 092	1 085 123	957 818
Santé et bien-être	18	11 546	12 830	11 749
Aménagement, urbanisme et développement	19	104 329	102 329	108 675
Loisirs et culture	20	287 550	319 808	295 605
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	44 890	45 134	53 187
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	3 290 753	3 497 062	3 146 347
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	<b>(406 572)</b>	<b>(406 277)</b>	<b>30 165</b>
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		6 482 952	6 452 787
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		6 482 952	6 452 787
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		<b>6 076 675</b>	<b>6 482 952</b>

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

		2021	2020
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	935 746	931 300
Débiteurs (note 5)	2	299 791	515 041
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	1 235 537	1 446 341
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	212 604	139 566
Revenus reportés (note 12)	12	13 302	10 457
Dette à long terme (note 13)	13	2 099 153	2 228 032
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	2 325 059	2 378 055
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(1 089 522)	(931 714)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	7 104 513	7 362 292
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19		
Stocks de fournitures	20	8 067	6 327
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	53 617	46 047
	23	7 166 197	7 414 666
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	24	6 076 675	6 482 952

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		Budget	Réalizations	
		2021	2021	2020
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	(406 572)	(406 277)	30 165
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2	( )	(126 249)	(16 362)
Produit de cession	3			
Amortissement	4	325 633	384 028	370 150
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	325 633	257 779	353 788
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		(1 740)	1 456
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		(7 570)	(33 714)
	13		(9 310)	(32 258)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	16	(80 939)	(157 808)	351 695
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(931 714)	(1 283 409)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(931 714)	(1 283 409)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	21		(1 089 522)	(931 714)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

		2021	2020
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(406 277)	30 165
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	384 028	370 150
Autres			
▪	3		
▪	4		
	5	(22 249)	400 315
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	215 250	633 946
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	73 038	(146 381)
Revenus reportés	9	2 845	(8 261)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(1 740)	1 456
Autres actifs non financiers	13	(7 570)	(33 714)
	14	259 574	847 361
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(126 249)	(16 362)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16		
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17		
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18		
	19	(126 249)	(16 362)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	( )	( )
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	( )	( )
Cession	23		
	24		
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	25		202 050
Remboursement de la dette à long terme	26	(125 709)	(137 160)
Variation nette des emprunts temporaires	27		(147 930)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	(3 170)	742
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	(128 879)	(82 298)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	32	4 446	748 701
Solde déjà établi	33	931 300	182 599
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	931 300	182 599
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	36	935 746	931 300

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

### 1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est organisée et existe en vertu des lois de la Province de Québec. Elle est dirigée par un conseil. La municipalité est responsable des activités municipales à caractère local.

La municipalité fait partie de la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges, regroupant 23 municipalités qui est responsable de certaines activités municipales à caractère régional. La MRC a été créée par une loi de l'Assemblée Nationale du Québec entrée en vigueur en 1982. Les dépenses de la MRC, après déduction des subventions du gouvernement du Québec, sont réparties entre ses municipalités constituantes selon le potentiel fiscal de chacune. La municipalité est responsable d'environ 1,07 % des sommes à répartir entre les municipalités.

La municipalité fait également partie de la Communauté métropolitaine de Montréal regroupant 82 municipalités. La Communauté métropolitaine de Montréal est un organisme de planification, de coordination et de financement dans l'exercice des compétences suivantes:

- l'aménagement du territoire
- le développement économique
- le logement social
- les équipements, les infrastructures, les services et activités à caractère métropolitain
- le transport en commun
- le réseau artériel métropolitain
- la planification de la gestion des matières résiduelles
- l'assainissement de l'atmosphère
- l'assainissement des eaux usées.

La Communauté métropolitaine de Montréal a été créée par une loi de l'Assemblée Nationale du Québec entrée en vigueur le 1er janvier 2001. Les dépenses de la Communauté métropolitaine de Montréal, après déduction des subventions du gouvernement du Québec, sont réparties entre ses municipalités constituantes selon le potentiel fiscal de chacune. Au cours de l'exercice 2021, la municipalité a assumé une quote-part de 31 447 \$, incluant la contribution que la municipalité doit verser à son OMH à l'égard des logements à loyer modique, soit 10% du déficit d'exploitation en conformité avec le contrat conclu avec la Société d'habitation du Québec et l'office concerné.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S13 et S14 et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

**A) Périmètre comptable et partenariats**

**a) Périmètre comptable**

S/O

**b) Partenariats**

Le périmètre comptable de la municipalité englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La municipalité participe au partenariat suivant : la Régie de l'eau de L'Île-Perrot.

Les comptes de la municipalité et de la Régie de l'eau de L'Île-Perrot compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la municipalité dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la municipalité et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes inter-organismes sont éliminés.

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations de la Régie de l'eau de L'Île-Perrot pour l'exercice est de 5,77 % pour la consommation et de 6,01 % pour les débits réservés alors qu'il était respectivement de 5,83 % et 6,01 % en 2020.

La municipalité ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

L'expression Administration municipale utilisée réfère à la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil excluant l'organisme qu'elle contrôle.

**B) Comptabilité d'exercice**

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs financiers, de passifs, d'actifs non financiers, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

**Estimations comptables**

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des droits et obligations contractuels et des actifs et passifs éventuels. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

La principale estimation comprend la durée de vie utile des immobilisations.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**C) Actifs****a) Actifs financiers**

Les actifs financiers constituent des éléments d'actifs qui peuvent être utilisés pour rembourser les dettes existantes ou pour financer des opérations futures. Ils ne sont pas destinés à la consommation dans le cours normal des activités.

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La politique de la municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

**b) Actifs non financiers**

La municipalité comptabilise les immobilisations et certains actifs à titre d'actifs non financiers puisqu'ils peuvent normalement servir à fournir des services dans des exercices ultérieurs. Ces actifs ne fournissent pas de ressources affectables au règlement de passifs, à moins d'être vendus.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

**Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

**Immobilisations**

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes:

Infrastructures	Linéaire	10, 20 et 40 ans
Bâtiments	Linéaire	40 ans
Véhicules	Linéaire	10 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	Linéaire	5, 10 et 20 ans
Machinerie, outillage et équipement	Linéaire	10 ans
Véhicules - Régie de l'eau de L'Île-Perrot	Dégressif	30 %

Les immobilisations en cours de réalisation ne sont amorties qu'à compter du

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

moment de leur mise en service.

**D) Passifs**

**Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

**Revenus reportés**

Les montants encaissés et relatifs à une période subséquente sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation.

**E) Revenus**

**Revenus autres que les revenus de transfert**

Les revenus autres que les revenus de transfert sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits dont ils découlent lorsqu'il y a existence d'un accord, que les services ont été fournis, qu'une estimation raisonnable des montants est possible et que le recouvrement est raisonnablement assuré.

Ils sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux tiers;
- Les revenus d'intérêts sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont gagnés.

**Revenus de transfert**

Les transferts sont constatés et comptabilisés aux revenus dans l'exercice au cours duquel ils sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité et la régie est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S/O

**H) Instruments financiers**

S/O

**I) Autres éléments**

**Affectations**

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

S/O

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

	2021	2020
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :		
Fonds en caisse et dépôts à vue	1 935 746	931 300
Découvert bancaire	2 ( )	( )
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	
Autres éléments		
▪	4	
▪	5	
▪	6	
▪	7	
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>8 935 746</b>	<b>931 300</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9 29 196	49 421
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**5. Débiteurs**

		2021	2020
Taxes municipales	11	112 807	173 699
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	43 684	234 067
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	25 360	20 328
Organismes municipaux	15	60 402	31 684
Autres			
▪ Entreprises et individus	16	45 593	43 639
▪ Intérêts courus	17	11 945	11 624
	18	299 791	515 041
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19		
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	5 966	4 777

**Note****6. Prêts**

		2021	2020
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

**Note****7. Placements de portefeuille**

		2021	2020
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**8. Avantages sociaux futurs**

	2021	2020
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	44 659
Autres régimes (REER et autres)	41	8 000
Régimes de retraite des élus municipaux	42	14 067
	43	66 726

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

	2021	2020
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44	
Autres	45	
	46	

**Note****10. Emprunts temporaires**

La municipalité a négocié une marge de crédit pour ses opérations courantes, autorisée au montant de 700 000 \$ (700 000 \$ en 2020) au taux préférentiel. Au 31 décembre 2021, cette marge n'était pas utilisée (0 \$ en 2020).

La régie a négocié auprès de son institution financière une marge de crédit autorisée à 12 587 900 \$ portant intérêt au taux préférentiel. Au 31 décembre 2021, cette marge était inutilisée. Cette somme a été autorisée dans le cadre d'un règlement d'emprunt pour la réalisation de travaux municipaux.

De plus, la régie a négocié une marge de crédit pour ses opérations courantes au montant de 500 000 \$ au taux préférentiel. Au 31 décembre 2021, cette marge de crédit n'était pas utilisée (0 \$ en 2020).

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**11. Crédeurs et charges à payer**

		2021	2020
Fournisseurs	47	43 582	41 889
Salaires et avantages sociaux	48	139 878	76 042
Dépôts et retenues de garantie	49	15 241	9 266
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Intérêts courus sur dette l.t.	51	10 143	10 834
▪ Autres courus et passifs	52	3 760	1 535
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	212 604	139 566

**Note****12. Revenus reportés**

		2021	2020
Taxes perçues d'avance	57	10 075	10 457
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	67		
Accès entreprise Québec	68		
Autres			
▪ Autres	69	3 227	
▪	70		
▪	71		
▪	72		
▪	73		
▪	74		
▪	75		
	76	13 302	10 457

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2021	2020
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,70	2,88	2028	2045	77	2 104 155	2 229 864
Obligations et billets en monnaies étrangères					78		
Gains (pertes) de change reportés					79		
					80		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					81		
Organismes municipaux					82		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					83		
Autres					84		
					85	2 104 155	2 229 864
Frais reportés liés à la dette à long terme					86	( 5 002 )	( 1 832 )
					87	2 099 153	2 228 032

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2021
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2022	88		129 975			129 975
2023	89		133 031			133 031
2024	90		135 921			135 921
2025	91		139 271			139 271
2026	92		142 300			142 300
2027 et plus	93		1 423 657			1 423 657
	94		2 104 155			2 104 155
Intérêts et frais accessoires	95			( )	( )	
	96		2 104 155			2 104 155

**Note****14. Autres passifs**

	2021	2020
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	97	
Assainissement des sites contaminés	98	
Autres		
▪	99	
▪	100	
▪	101	
▪	102	
	103	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

**15. Immobilisations corporelles**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	104	3 598 502		20 342	3 578 160
Eaux usées	105	4 303 859			4 303 859
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	804 886	96 484		901 370
Autres					
▪ Parcs et terrains de jeux	107	83 365			83 365
▪ Sites d'entreposage et autres	108	58 772	3 120		61 892
Réseau d'électricité	109				
Bâtiments	110	1 908 377	4 684		1 913 061
Améliorations locatives	111				
Véhicules	112	913 624			913 624
Ameublement et équipement de bureau	113	55 607	8 915		64 522
Machinerie, outillage et équipement divers	114	410 331	9 388		419 719
Terrains	115	411 171	1 072		412 243
Autres	116				
	117	12 548 494	123 663	20 342	12 651 815
Immobilisations en cours	118	170 454	2 586		173 040
	119	12 718 948	126 249	20 342	12 824 855
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	120	1 287 324	95 098	20 342	1 362 080
Eaux usées	121	2 420 430	107 060		2 527 490
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	122	304 619	26 707		331 326
Autres					
▪ Parcs et terrains de jeux	123	44 828	3 762		48 590
▪ Sites d'entreposage et autres	124	39 989	2 938		42 927
Réseau d'électricité	125				
Bâtiments	126	433 644	47 351		480 995
Améliorations locatives	127				
Véhicules	128	605 997	49 950		655 947
Ameublement et équipement de bureau	129	26 218	8 756		34 974
Machinerie, outillage et équipement divers	130	193 607	42 406		236 013
Autres	131				
	132	5 356 656	384 028	20 342	5 720 342
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	133	7 362 292			7 104 513
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	134				
Amortissement cumulé	135	( )	( )	( )	( )
Valeur comptable nette	136				

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**16. Propriétés destinées à la revente**

	2021	2020
Immeubles de la réserve foncière	137	
Immeubles industriels municipaux	138	
Autres	139	
	140	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	141	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	142	

**Note****17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
▪	143				
▪	144				
▪	145				
▪	146				
	147				
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
▪	148				
▪	149				
▪	150				
▪	151				
	152				
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	153				

**Note****18. Autres actifs non financiers**

		2021	2020
Frais payés d'avance			
▪ Frais payés d'avance	154	53 617	46 047
▪	155		
▪	156		
Autres			
▪	157		
▪	158		
	159	53 617	46 047

**Note****19. Obligations contractuelles****Collecte, transport et disposition des résidus domestiques**

La municipalité s'est engagée en vertu d'un contrat d'une durée de trois ans

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

échéant en 2024 pour la collecte, transport et disposition des résidus domestiques. Les versements nets à effectuer relativement à ce contrat au cours des prochains exercices s'établissent comme suit:

2022	97 783 \$
2023	97 783 \$
2024	97 783 \$

**Collecte et transport des résidus organiques et services complémentaires**

La municipalité s'est engagée en vertu d'un contrat d'une durée de cinq ans échéant en 2022 incluant le renouvellement pour 2 ans une année à la fois pour la collecte et le transport des résidus organiques et services complémentaires. Le versement net à effectuer relativement à ce contrat au cours du prochain exercice s'établit comme suit:

2022	35 698 \$
------	-----------

**20. Droits contractuels**

S/O

**21. Passifs éventuels**

S/O

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2021	2020
	160		

S/O

**B) Auto-assurance**

S/O

**C) Poursuites**

S/O

**D) Autres**

S/O

**22. Actifs éventuels**

S/O

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

S/O

**24. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par l'organisme contrôlé, après élimination des opérations réciproques.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

**25. Instruments financiers**

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**26 Incidence du Coronavirus (COVID-19) sur les états financiers**

En mars 2020, l'Organisation mondiale de la santé a déclaré l'éclosion d'un nouveau coronavirus (COVID-19) comme pandémie mondiale.

La municipalité a poursuivi ses activités malgré la pandémie. Tous les employés sont demeurés en poste mais l'accès aux citoyens a été restreint.

La municipalité n'a pas subi de perte de revenus significative en décembre 2021 comparativement à décembre 2020 et les charges de fonctionnement ont été maintenues au même niveau pour les deux exercices.

La municipalité prévoit que les impacts sur ses résultats et ses flux de trésorerie ne seront pas majeurs au cours du prochain exercice. S'il y a lieu, toute perturbation serait comptabilisée au moment où l'impact serait connu et lorsqu'il pourrait faire l'objet d'une évaluation.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	Réalizations 2020		Budget 2021		Réalizations 2021		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenaires	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
1 Taxes	2 622 225	2 613 653	2 642 123	2 642 123			2 642 123
2 Compensations tenant lieu de taxes	44 203	44 332	44 446	44 446			44 446
3 Quotés-parts						157 733	
4 Transferts	249 195	38 243	74 504	74 504			74 504
5 Services rendus	31 547	59 906	64 375	64 375			64 375
6 Imposition de droits	167 649	74 030	206 670	206 670			206 670
7 Amendes et pénalités	12 772	6 000	12 026	12 026			12 026
8 Revenus de placements de portefeuille							
9 Autres revenus d'intérêts	23 318	29 000	29 605	29 605		477	30 082
10 Autres revenus	23 728	19 017	16 155	16 155		404	16 559
11 Effet net des opérations de restructuration							
12	3 174 637	2 884 181	3 089 904	3 089 904		158 614	3 090 785
<b>Investissement</b>							
13 Taxes							
14 Quotés-parts							
15 Transferts							
16 Imposition de droits							
17 Autres revenus							
18 Contributions des promoteurs							
19 Autres							
20 Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenaires commerciaux							
21 Effet net des opérations de restructuration							
22	3 174 637	2 884 181	3 089 904	3 089 904		158 614	3 090 785
<b>Charges</b>							
23 Administration générale	724 023	823 792	830 984	830 984	7 959		838 943
24 Sécurité publique	506 552	499 258	571 538	571 538	92 446		663 984
25 Transport	345 407	344 158	376 980	376 980	51 931		428 911
26 Hygiène du milieu	807 498	926 749	929 949	929 949	158 209		1 085 123
27 Santé et bien-être	11 749	11 546	12 830	12 830			12 830
28 Aménagement, urbanisme et développement	108 675	104 329	102 329	102 329			102 329
29 Loisirs et culture	271 132	263 264	295 522	295 522	24 286		319 808
30 Réseau d'électricité							
31 Frais de financement	41 909	34 682	34 129	34 129		11 005	45 134
32 Effet net des opérations de restructuration							
33 Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	327 086	325 633	334 831	334 831	334 831		
34	3 144 031	3 333 411	3 489 092	3 489 092		165 703	3 497 062
35	30 506	(449 230)	(399 188)	(399 188)		(7 089)	(406 277)
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>							
1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires:							

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	Réalizations 2020		Budget 2021		Réalizations 2021		
	Administration municipale		Administration municipale		Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>	
1	30 606		(449 230)		(399 188)	(406 277)	
2	( )		( )		( )	( )	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>					(7 089)	( )	
Moins : revenus d'investissement							
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	30 606		(449 230)		(399 188)	(406 277)	
3	30 606		(449 230)		(399 188)	(406 277)	
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
4	327 086		325 633		334 831	384 028	
5							
6							
7							
8	327 086		325 633		334 831	384 028	
9							
10							
11							
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>							
12							
13							
14							
15							
<b>Financement</b>							
16							
17	78 700		83 800		84 000	125 709	
18	(78 700)		(83 800)		(84 000)	(125 709)	
19	797		( )		17 470	17 666	
20	23 996				114 505	114 505	
21	50 000		242 000		242 000	242 000	
22	(34 929)		(34 603)		(34 063)	(35 989)	
23					(1 926)	( )	
24							
25	38 270		207 397		304 972	302 850	
26	286 656		449 230		555 803	561 169	
27	317 262				156 615	154 892	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>							
1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.							

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	Réalizations 2020		Réalizations 2021	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus d'investissement</b>				
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>				
Acquisition d'immobilisations corporelles				
Administration générale	2 ( 517 )	14 671 )	( )	14 671 )
Sécurité publique	3 ( )	3 056 )	( )	3 056 )
Transport	4 ( )	103 254 )	( )	103 254 )
Hygiène du milieu	5 ( )	( )	5 268 )	5 268 )
Santé et bien-être	6 ( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7 ( )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8 ( 2 066 )	( )	( )	( )
Réseau d'électricité	9 ( )	( )	( )	( )
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 ( )	( )	( )	( )
	11 ( 2 583 )	120 981 )	5 268 )	126 249 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	12 ( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>				
Émission ou acquisition	13 ( )	( )	( )	( )
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	14			
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	15	797	17 470	196
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	16	1 786	103 511	1 488
Excédent de fonctionnement affecté	17			
Réserves financières et fonds réservés	18			2 370
	19	2 583	120 981	4 054
	20			(1 214)
	21			(1 214)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>				

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2020		2021		Total consolidé¹
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	832 105	844 904	90 842	935 746	
Débiteurs (note 5)	536 321	324 338	6 823	299 791	
Prêts (note 6)					
Placements de portefeuille (note 7)					
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)					
Autres actifs financiers (note 9)					
<b>8</b>	<b>1 368 426</b>	<b>1 169 242</b>	<b>97 665</b>	<b>1 235 537</b>	
<b>PASSIFS</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)					
Emprunts temporaires (note 10)					
Créditeurs et charges à payer (note 11)	146 647	225 438	18 536	212 604	
Revenus reportés (note 12)	10 457	13 302		13 302	
Dette à long terme (note 13)	1 709 200	1 621 288	477 865	2 099 153	
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)					
Autres passifs (note 14)					
<b>15</b>	<b>1 866 304</b>	<b>1 860 028</b>	<b>496 401</b>	<b>2 325 059</b>	
<b>16</b>	<b>(497 878)</b>	<b>(590 766)</b>	<b>(398 736)</b>	<b>(1 089 522)</b>	
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTES NETTES)</b>					
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations corporelles (note 15)	6 441 682	6 227 832	876 681	7 104 513	
Propriétés destinées à la revente (note 16)					
Stocks de fournitures	2 357	2 357	5 710	8 067	
Actifs incorporels achetés (note 17)					
Autres actifs non financiers (note 18)	46 047	53 617		53 617	
<b>23</b>	<b>6 490 086</b>	<b>6 283 806</b>	<b>882 391</b>	<b>7 166 197</b>	
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	952 346	757 145	59 586	816 731	
Excédent de fonctionnement affecté	242 000	133 800		133 800	
Réserves financières et fonds réservés	65 380	99 443	12 831	112 274	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir					
Financement des investissements en cours					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	4 732 482	4 602 632	13 512	13 512	
Gains (pertes) de réévaluation cumulés			397 726	5 000 358	
<b>30</b>	<b>5 992 208</b>	<b>5 593 020</b>	<b>483 655</b>	<b>6 076 675</b>	
<b>31</b>					
<b>Obligations contractuelles (note 19)</b>					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>Rémunération</b>					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	1 065 974	1 113 534	1 154 151	1 036 325
<b>Charges sociales</b>					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	263 882	264 640	274 955	251 071
<b>Biens et services</b>					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6	40 623	40 623	40 623	38 908
Autres services	7	354 797	396 596	403 331	272 092
Autres biens et services	8	846 365	930 877	978 711	950 815
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	32 729	32 106	43 111	50 908
D'autres organismes municipaux	10				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11				
D'autres tiers	12				
Autres frais de financement	13	1 953	2 023	2 023	2 279
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	397 505	366 915	209 182	170 959
Transferts	15				
Autres	16				
Autres organismes					
Transferts	17				
Autres	18	3 750	5 758	5 758	2 550
<b>Amortissement</b>					
Immobilisations corporelles	19	325 633	334 831	384 028	370 150
Actifs incorporels achetés	20				
<b>Autres</b>					
Créances douteuses et autres	21	200	1 189	1 189	290
	22				
	23				
	24	3 333 411	3 489 092	3 497 062	3 146 347

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 816 731	1 015 143
Excédent de fonctionnement affecté	2 133 800	242 000
Réserves financières et fonds réservés	3 112 274	78 655
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ( )	( )
Financement des investissements en cours	5 13 512	14 726
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6 5 000 358	5 132 428
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	8
	8 6 076 675	6 482 952
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>		
Administration municipale	9 757 145	952 346
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10 59 586	62 797
	11 816 731	1 015 143
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>		
Administration municipale		
▪ Affectation budget subséquent	12 133 800	242 000
▪	13	
▪	14	
▪	15	
▪	16	
▪	17	
▪	18	
▪	19	
▪	20	
	21 133 800	242 000
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>		
▪	22	
▪	23	
▪	24	
	25	
	26 133 800	242 000

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	99 443
Organismes contrôlés et partenariats	38	12 831
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	112 274
	48	78 655
	48	112 274
	48	78 655



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	83 13 512	14 726
Investissements à financer	84 ( ) ( )	( )
	85 13 512	14 726
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	86 7 104 513	7 362 292
Propriétés destinées à la revente	87	
Prêts	88	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	89	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	90	
	91 7 104 513	7 362 292
Ajustements aux éléments d'actif	92	
	93 7 104 513	7 362 292
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	94 ( 2 099 153 ) ( 2 228 032 )	( 2 228 032 )
Frais reportés liés à la dette à long terme	95 ( 5 002 ) ( 1 832 )	( 1 832 )
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	96	
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	97	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	98	
	99 ( 2 104 155 ) ( 2 229 864 )	( 2 229 864 )
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	100 ( ) ( )	( )
	101 ( 2 104 155 ) ( 2 229 864 )	( 2 229 864 )
	102 5 000 358	5 132 428

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2021	2020
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	3	
Charge de l'exercice	4 (	)(
Cotisations versées par l'employeur	5	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11	
Provision pour moins-value	12 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	14	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (	)(
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	
	20	
Cotisations salariales des employés	21 (	)(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 (	)(
	23	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres		
▪	29	
▪	30	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32	
Rendement espéré des actifs	33 (	)(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34	
Charge de l'exercice	35	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020	
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2021	2020
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56	( ) ( )
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60	( ) ( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice</b>		
avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64	( ) ( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68	( ) ( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69	( ) ( )

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	2021	2020	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 2

**Description des régimes et autres renseignements**

Les régimes de retraite des employés de la municipalité et de la Régie de l'eau de L'Île-Perrot dont la municipalité est membre, sont des régimes à cotisations déterminées. La dépense est représentée par la cotisation due par la municipalité et la régie en contrepartie des services rendus par les employés au cours de l'exercice à un taux équivalent à 6,5 % et 7,5 % respectivement du salaire brut versé à l'employé.

	2021	2020
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités 107		
Régime de retraite par financement salarial 108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec 109		
Régime de retraite à prestations cibles 110		
Autres régimes 111	44 659	42 184
112	44 659	42 184

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 1

**Description des régimes et autres renseignements**

Certains employés bénéficient d'un régime enregistré d'épargne-retraite. L'employeur contribue selon les ententes contractuelles conclues avec les employés.

	2021	2020
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite 114		
Régime de retraite simplifié 115		
REER 116	8 000	8 154
Autres régimes 117		
118	8 000	8 154

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

	2021	2020
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice 119	7	7

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2021</u>	<u>2020</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	120	3 199	3 713
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	121	10 783	12 515
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122	3 284	3 323
	123	14 067	15 838

Note

## **Renseignements financiers consolidés non audités**

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>TAXES</b>				
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 610 126	1 633 571	1 633 255
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	116 529	117 835	124 117
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7			
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	1 726 655	1 751 406	1 757 372
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	300 028	304 897	290 780
Égout	13	354 293	353 753	353 815
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	223 083	222 070	210 558
Autres				
▪	16			
▪	17			
▪	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19	9 594	9 997	9 700
Service de la dette	20			
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	886 998	890 717	864 853
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	886 998	890 717	864 853
	29	2 613 653	2 642 123	2 622 225

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	30			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	31			
Taxes d'affaires	32			
Compensations pour les terres publiques	33			
	34			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	35			
Cégeps et universités	36	11 099	11 391	11 058
Écoles primaires et secondaires	37	33 233	33 055	33 145
	38	44 332	44 446	44 203
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	39			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	40			
Taxes d'affaires	41			
	42			
	43	44 332	44 446	44 203
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	44			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	45			
Taxes d'affaires	46			
	47			
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	48			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	49			
	50			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	51			
Autres	52			
	53			
	54	44 332	44 446	44 203

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	55			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	56			
Sécurité incendie	57	650	1 549	1 326
Sécurité civile	58		(3 125)	61 092
Autres	59			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	60	2 100	15 736	15 298
Enlèvement de la neige	61			
Autres	62			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	63			
Transport adapté	64			
Transport scolaire	65			
Autres	66			
Transport aérien	67			
Transport par eau	68			
Autres	69			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	70			1 162
Réseau de distribution de l'eau potable	71			
Traitement des eaux usées	72			
Réseaux d'égout	73			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	74	20 000	25 319	16 746
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	75			
Tri et conditionnement	76			
Autres	77			
Autres	78			
Cours d'eau	79			
Protection de l'environnement	80			
Autres	81			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	82			
Sécurité du revenu	83			
Autres	84			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	85			
Rénovation urbaine	86			
Promotion et développement économique	87			
Autres	88			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	89	19 532	19 532	19 496
Activités culturelles				
Bibliothèques	90			
Autres	91			
<b>Réseau d'électricité</b>	92			
	93	22 750	59 011	115 120

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	94			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	95			
Sécurité incendie	96			
Sécurité civile	97			
Autres	98			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	99			
Enlèvement de la neige	100			
Autres	101			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	102			
Transport adapté	103			
Transport scolaire	104			
Autres	105			
Transport aérien	106			
Transport par eau	107			
Autres	108			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	109			
Réseau de distribution de l'eau potable	110			
Traitement des eaux usées	111			
Réseaux d'égout	112			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	113			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	114			
Tri et conditionnement	115			
Autres	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	121			
Sécurité du revenu	122			
Autres	123			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	124			
Rénovation urbaine	125			
Promotion et développement économique	126			
Autres	127			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	128			
Activités culturelles				
Bibliothèques	129			
Autres	130			
<b>Réseau d'électricité</b>	131			
	132			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	133			
Péréquation	134			
Neutralité	135			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	136			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	137			
Fonds de développement des territoires	138			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	139			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	140	15 493	15 493	15 493
Dotations spéciales de fonctionnement	141			16 517
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	142			
Autres	143			118 720
	144	15 493	15 493	135 237
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	145	38 243	74 504	250 357

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	146			
Évaluation	147			
Autres	148			
	149			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	150			
Sécurité incendie	151	24 174	42 807	42 807
Sécurité civile	152			
Autres	153			
	154	24 174	42 807	42 807
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	155			
Enlèvement de la neige	156			
Autres	157			
Transport collectif	158			
Autres	159			
	160			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable	161			
Traitement des eaux usées	162			
Réseaux d'égout	163			
	164			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Matières recyclables	165			
Collecte sélective				
Collecte et transport	166			
Tri et conditionnement	167			
Autres	168			
	169			
Cours d'eau	170			
Protection de l'environnement	171			
Autres	172			
	173			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>				
<b>MUNICIPAUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	174			
Autres	175			
	176			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	177			
Rénovation urbaine	178			
Promotion et développement économique	179			
Autres	180			
	181			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	182			
Activités culturelles				
Bibliothèques	183			
Autres	184			
	185			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	186			
	187	24 174	42 807	42 807
				15 993

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	188			
Évaluation	189			
Autres	190	4 260	4 162	3 490
	191	4 260	4 162	3 490
<b>Sécurité publique</b>				
Police	192			
Sécurité incendie	193			
Sécurité civile	194			
Autres	195			
	196			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	197			
Enlèvement de la neige	198			
Autres	199			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	200			
Transport adapté	201			
Transport scolaire	202			
Autres	203			
Autres	204			
	205			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable	206			
Traitement des eaux usées	207			
Réseaux d'égout	208			
209				
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	210			
Matières recyclables	211	2 820	2 960	3 064
Autres	212			
Cours d'eau	213			
Protection de l'environnement	214			
Autres	215			
	216	2 820	2 960	3 064

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	217			
Sécurité du revenu	218			
Autres	219			
	220			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	221	1 000	1 000	1 000
Rénovation urbaine	222			
Promotion et développement économique	223			
Autres	224			
	225	1 000	1 000	1 000
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	226	19 802	8 289	3 617
Activités culturelles				
Bibliothèques	227			
Autres	228	7 850	5 157	4 383
	229	27 652	13 446	8 000
<b>Réseau d'électricité</b>				
	230			
	231	35 732	21 568	15 554
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	232	59 906	64 375	31 547

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2021	Réalisations 2020
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	233	4 030	5 027	3 081
Droits de mutation immobilière	234	70 000	201 643	164 568
Droits sur les carrières et sablières	235			
Autres	236			
	237	74 030	206 670	167 649
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	238	6 000	12 026	12 772
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	239			
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	240	29 000	29 605	24 031
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	241			
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	242			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	243			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	244			
Contributions des promoteurs	245			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	246			
Contributions des organismes municipaux	247			
Autres contributions	248			
Redevances réglementaires	249			
Autres	250	19 017	16 155	23 728
	251	19 017	16 155	23 728
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	252			

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2021		Réalizations 2021		Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
1 Conseil	135 718	132 501	3 617	136 118	136 118	128 779
2 Greffe et application de la loi	3 500	5 564		5 564	5 564	2 223
3 Gestion financière et administrative	573 782	592 522	4 342	596 864	596 864	579 327
4 Évaluation	53 005	53 213		53 213	53 213	11 895
5 Gestion du personnel	50 000	38 400		38 400	38 400	
Autres						
▪ Autres	7 787	8 784		8 784	8 784	7 731
▪						
8	823 792	830 984	7 959	838 943	838 943	729 955
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
9 Police	188 467	163 454		163 454	163 454	181 118
10 Sécurité incendie	307 127	394 382	85 507	479 889	479 889	382 142
11 Sécurité civile	302	10 253	6 939	17 192	17 192	32 219
12 Autres	3 362	3 449		3 449	3 449	3 213
13	499 258	571 538	92 446	663 984	663 984	598 692
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	189 920	222 336	48 992	271 328	271 328	235 671
14 Enlèvement de la neige	97 190	93 334		93 334	93 334	92 416
15 Éclairage des rues	13 540	13 735		13 735	13 735	13 390
16 Circulation et stationnement	2 526	6 593		6 593	6 593	6 897
17 Transport collectif						
18 Transport en commun	40 982	40 982		40 982	40 982	39 353
19 Transport aérien						
20 Transport par eau						
21 Autres			2 939	2 939	2 939	2 939
22	344 158	376 980	51 931	428 911	428 911	390 666

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2021		Réalizations 2021		Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2021	2020
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	189 103	157 733	157 733	128 921	118 936
Réseau de distribution de l'eau potable	24	91 222	94 842	48 645	169 264	140 159
Traitement des eaux usées	25	336 966	365 976	89 757	455 733	337 844
Réseaux d'égout	26	82 631	83 130	19 807	102 937	127 273
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	44 267	45 529	45 529	45 529	44 371
Élimination	28	58 361	56 494	56 494	56 494	58 097
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	46 316	46 315	46 315	46 315	43 164
Tri et conditionnement	30	11 579	11 579	11 579	11 579	10 791
Matières organiques						
Collecte et transport	31	45 686	43 987	43 987	43 987	50 809
Traitement	32	12 420	12 420	12 420	12 420	17 565
Matériaux secs	33	2 100	5 845	5 845	5 845	2 107
Autres	34	6 098	6 099	6 099	6 099	6 702
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	926 749	929 949	158 209	1 088 158	957 818
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	11 546	12 830	12 830	12 830	11 749
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	11 546	12 830	12 830	12 830	11 749

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2021	Réalizations 2021		Réalisations	Réalisations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	2021	2020	
			Total			
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
45	90 472	88 471	88 471	88 471	93 082	
Aménagement, urbanisme et zonage						
Rénovation urbaine						
46						
Biens patrimoniaux						
47						
Autres biens						
Promotion et développement économique						
48	13 857	13 858	13 858	13 858	13 286	
Industries et commerces						
49						
Tourisme						
50						
Autres						
51					2 307	
Autres						
52	104 329	102 329	102 329	102 329	108 675	
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
53	53 815	50 685	12 231	62 916	60 005	
Centres communautaires						
54	11 405	18 723	18 723	18 723	12 169	
Pâtisseries intérieures et extérieures						
55	47 707	62 280	4 476	66 756	57 571	
Piscines, plages et ports de plaisance						
56	107 337	128 094	7 579	135 673	137 957	
Parcs et terrains de jeux						
57						
Parcs régionaux						
58	4 333	2 184	2 184	2 184		
Expositions et foires						
59	16 375	11 029	11 029	11 029	9 239	
Autres						
60	240 972	272 995	24 286	297 281	276 941	
Activités culturelles						
61						
Centres communautaires						
62	6 998	6 850	6 850	6 850	3 650	
Bibliothèques						
Patrimoine						
63						
Musées et centres d'exposition						
64						
Autres ressources du patrimoine						
65	15 294	15 677	15 677	15 677	15 014	
Autres						
66	22 292	22 527	22 527	22 527	18 664	
67	263 264	295 522	24 286	319 808	295 605	

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2021	Réalizations 2021		Réalisations	Réalisations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	2021	2020	
			Total			
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	31 900		31 900	42 163	50 166
Autres frais	70	206		206	948	742
Autres frais de financement	71					
Avantages sociaux futurs	72	1 953	2 023	2 023	2 023	2 279
Autres	73	34 682	34 129	34 129	45 134	53 187
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74					
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS</b>	75	325 633	334 631 (	334 631 (		

# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2021**

Municipalité de Terrasse-Vaudreuil | 71075 |

# Table des matières

## Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

## Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

## Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>		<b>Administration municipale</b>	<b>Données consolidées</b>	
		<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2021</b>	<b>Réalisations 2020</b>
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>				
Infrastructures				
	Conduites d'eau potable	1		
	Usines de traitement de l'eau potable	2	1 214	11 160
	Usines et bassins d'épuration	3		
	Conduites d'égout	4		
	Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
	Chemins, rues, routes et trottoirs	6	96 484	96 484
	Ponts, tunnels et viaducs	7		
	Systèmes d'éclairage des rues	8	3 120	3 120
	Aires de stationnement	9		
	Parcs et terrains de jeux	10		
	Autres infrastructures	11		
	Réseau d'électricité	12		
Bâtiments				
	Édifices administratifs	13	4 684	4 684
	Édifices communautaires et récréatifs	14		2 583
	Améliorations locatives	15		
Véhicules				
	Véhicules de transport en commun	16		
	Autres	17		
	Ameublement et équipement de bureau	18	8 915	8 915
	Machinerie, outillage et équipement divers	19	6 706	10 760
	Terrains	20	1 072	1 072
	Autres	21		
		22	120 981	126 249
				16 362

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
	Conduites d'eau potable	23		
	Usines de traitement de l'eau potable	24	1 214	11 160
	Usines et bassins d'épuration	25		
	Conduites d'égout	26		
	Autres infrastructures	27	99 604	99 604
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
	Conduites d'eau potable	28		
	Usines de traitement de l'eau potable	29		
	Usines et bassins d'épuration	30		
	Conduites d'égout	31		
	Autres infrastructures	32		
	Autres immobilisations corporelles	33	21 377	25 431
		34	120 981	126 249
				5 202
				16 362

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5				
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	2 229 864		125 709	2 104 155
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	2 229 864		125 709	2 104 155
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9				
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12				
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs					
	15				
Autres	16				
	17				
	18	2 229 864		125 709	2 104 155
Dette en cours de refinancement	19 ( )			( )	
Reclassement / Redressement	20				
<b>Dette à long terme</b>	21	2 229 864		125 709	2 104 155

Note

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
AU 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité*

<b>Administration municipale</b>		
Dette à long terme	1	1 625 200
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	1 625 200
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>		
Endettement net à long terme	15	463 407
Endettement net à long terme	16	2 088 607
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	39 747
Communauté métropolitaine	18	9 708
Autres organismes	19	144 704
Endettement total net à long terme	20	2 282 766
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	2 282 766
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	1	500	501	501
Évaluation	2	52 805	52 803	11 694
Autres	3	14 774	14 781	14 656
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4	833	1 224	627
Sécurité incendie	5	1 466	1 467	1 488
Sécurité civile	6			
Autres	7	2 267	2 265	2 400
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	359	359	445
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11	189 103	157 733	
Matières résiduelles	12	76 413	76 413	78 222
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16	11 546	11 546	11 749
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	18 288	18 288	18 570
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	13 857	13 858	13 286
Autres	21			2 307
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	15 294	15 677	15 014
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	397 505	366 915	170 959

**Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021***Non audité*

		2021	2020
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	120 981	2 583
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	120 981	2 583

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

<b>Non audité</b>	<b>Effectifs personnes/ année<sup>2</sup></b>	<b>Semaine normale (heures)</b>	<b>Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice</b>	<b>Rémunération</b>	<b>Charges sociales</b>	<b>Total <sup>1</sup></b>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	35,00	5 694,50	258 322	70 942	329 264
Professionnels	2	25,00	1 325,75	23 360	15 266	38 626
Cois blancs	3	35,00	7 074,25	204 245	57 828	262 073
Cois bleus	4	40,00	10 184,25	263 816	71 163	334 979
Policiers	5					
Pompiers	6	10,00	16 226,04	271 641	32 844	304 485
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8		40 504,79	1 021 384	248 043	1 269 427
Élus	9			92 150	16 597	108 747
	10			1 113 534	264 640	1 378 174

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
	Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable					
Réseau de distribution de l'eau potable					
Traitement des eaux usées					
Réseaux d'égout					
Autres					
	11				
	12				
	13				
	14				
	15				
	16	50 658	14 532	9 314	74 504
	17	50 658	14 532	9 314	74 504

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

		2021	2020
<b>Administration générale</b>			
Greffé et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	70	65
	4	70	65
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6	23 335	30 059
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	23 335	30 059
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	943	997
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	943	997
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	4 396	4 646
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	386	408
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	4 782	5 054
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36	4 999	5 734
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	4 999	5 734
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	34 129	41 909

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Non audité	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Michel Bourdeau	Maire	19 477	9 739	7 891	3 946
Nathalie Perreault	Conseiller	6 868	3 434		
Julien Leclerc	Conseiller	6 934	3 467	300	150
Jean-Pierre Brazeau	Conseiller	5 101	2 551	900	450
Audrey Dépault	Conseiller	5 725	2 863		
Jimmy Robert	Conseiller	5 725	2 863		
Yves de Repentigny	Conseiller	5 526	2 763		
Josée Paquette Bougie	Conseiller	1 077	538		
Isabel Boulay	Conseiller	1 077	538		
Ian Gray	Conseiller	1 077	538		
Cheryl Brazeau	Conseiller	1 833	916		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité****OUI****NON**

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre

1 270 000 \$**Les questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement**

2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?

2  3 

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021

4 \_\_\_\_\_ \$

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?

5  6 

4. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille

7 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement

8 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille

9 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value

10 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 7 : Autres créances douteuses

11 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 13 : Placements de portefeuille

12 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 14 : Débiteurs

13 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement

14 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 16 : Provision pour moins-value

15 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 19 : Créanciers et charges à payer

16 \_\_\_\_\_ \$

Ligne 20 : Revenus reportés

17 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 18  19
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 20 \_\_\_\_\_ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 21  22
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2021 23 \_\_\_\_\_ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 24  25
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 26 \_\_\_\_\_ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 27  28
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 29 \_\_\_\_\_ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 30  31
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 32  33
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 34  35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 36 \_\_\_\_\_ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 37  38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2021 39 \_\_\_\_\_ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 40  41
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 42 \_\_\_\_\_ \$
- b) autres formes d'aide 43 \_\_\_\_\_ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2021
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2021 44 \_\_\_\_\_ \$
- Facteur comparatif de 2021 45 \_\_\_\_\_
- Valeur uniformisée 46 \_\_\_\_\_ \$
10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2021 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 47 \_\_\_\_\_ \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 48 \_\_\_\_\_ \$
  - Dépenses relatives à l'entretien d'été
  - Systèmes de sécurité 49 \_\_\_\_\_ \$
  - Chaussées pavées - entretien préventif 50 \_\_\_\_\_ \$
  - Chaussées pavées - entretien palliatif 51 \_\_\_\_\_ \$
  - Chaussées en gravier - entretien préventif 52 \_\_\_\_\_ \$
  - Chaussées en gravier - entretien palliatif 53 \_\_\_\_\_ \$
  - Systèmes de drainage 54 \_\_\_\_\_ \$
  - Abords de routes 55 \_\_\_\_\_ \$
  - Total des dépenses relatives à l'entretien d'été 56 \_\_\_\_\_ \$
- b) Dépenses d'investissement
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 57 \_\_\_\_\_ \$
  - Dépenses relatives à l'entretien d'été 58 \_\_\_\_\_ \$
- c) Total des frais encourus admissibles 59 \_\_\_\_\_ \$
- d) Description des dépenses d'investissement
- Relatives à l'entretien d'hiver :
  - Relatives à l'entretien d'été :
- e) Si le total des frais encourus à la ligne 59 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2021 (ligne 47), veuillez fournir les justifications :
- f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 56 et 58), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2021 (ligne 47) veuillez en fournir les explications :
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 60 \_\_\_\_\_
- b) Date d'adoption de la résolution 61 \_\_\_\_\_

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?*
- 62  63
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 64 2020-01-023
- b) Date d'adoption de la résolution 65 2020-01-21
12. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 66 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 67 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 68 \_\_\_\_\_
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8) 69 \_\_\_\_\_
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 9) 70 \_\_\_\_\_
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne (art.10) 71 \_\_\_\_\_
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'exercice (art. 11) 72 \_\_\_\_\_
- h) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 73 255
- i) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est de plus de 20 kg (art. 16) 74 121
- j) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) 75 \_\_\_\_\_
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?
- 76  77
13. Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et de ses entreprises au 31 décembre 2021
- |  |    |                  |
|--|----|------------------|
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL  | 78 | \$               |
| Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres | 79 | \$               |
| Ministère des Transports                                     | 80 | <u>12 971</u> \$ |
| Ministère de la Culture et des Communications                | 81 | \$               |
| Autres ministères/organismes                                 | 82 | <u>28 278</u> \$ |
|  | 83 | <u>41 249</u> \$ |

# **Taux global de taxation réel**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2021**

Municipalité de Terrasse-Vaudreuil | 71075 |

# Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au secrétaire-trésorier de la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil**

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la **Municipalité de Terrasse-Vaudreuil** (ci-après la « municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021 (ci après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après les «exigences légales»).

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Observations - Référentiel comptable**

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état**

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation de l'état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

### **Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

· nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

· nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

· nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*BCGO senort.*

BCGO s.e.n.c.r.l.

Vaudreuil-Dorion, le 21 avril 2022

1 Par CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A107797

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes	1	2 642 123
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u>                    </u>
<b>Ajouter</b>		
Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
<b>Déduire</b>		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	68 914
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	9 997
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	<u>                    </u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	10	<u>2 563 212</u>

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

Évaluation des immeubles imposables au 1 <sup>er</sup> janvier 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	201 025 000
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2021 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	<u>200 840 800</u>
<b>Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b> (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	<u>200 932 900</u>

<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2021</b> (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	<u>1,2757 / 100 \$</u>
--	----	------------------------



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité****OUI****NON****S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1  2 

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3  4 

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5  6 

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7  8 

4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

9  10 

**Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

11  12  13 

6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

14  15  16 

7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

17  18  19 

**La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

20  21  22 

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

23  24 

**La question 9 s'applique aux municipalités locales seulement.**

9. La municipalité possède-t-elle sur son territoire une personne assujettie à l'article 222 LFM (personne autoconsommatrice d'électricité)?

25  26



# **Données prévisionnelles non auditées**

**Exercice se terminant le 31 décembre 2022**

Municipalité de Terrasse-Vaudreuil | 71075 |

## Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	6
Questionnaire	8

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

## Taxes générales

Taxe foncière générale	1	1 668 728
------------------------	---	-----------

## Taxes spéciales

Service de la dette	2	116 043
---------------------	---	---------

Activités de fonctionnement	3	
-----------------------------	---	--

Activités d'investissement	4	
----------------------------	---	--

Réserve financière pour le service de l'eau	5	
---	---	--

Réserve financière pour le service de la voirie	6	
---	---	--

## Taxes de secteur

## Taxes spéciales

Service de la dette	7	
---------------------	---	--

Activités de fonctionnement	8	
-----------------------------	---	--

Activités d'investissement	9	
----------------------------	---	--

## Autres

	10	
--	----	--

	11	
--	----	--

		1 784 771
--	--	-----------

**SUR UNE AUTRE BASE**

## Taxes, compensations et tarification

## Services municipaux

Eau	12	310 741
-----	----	---------

Égout	13	391 494
-------	----	---------

Traitement des eaux usées	14	
---------------------------	----	--

Matières résiduelles	15	252 141
----------------------	----	---------

## Autres

▪	16	
---	----	--

▪	17	
---	----	--

▪	18	
---	----	--

Centres d'urgence 9-1-1	19	9 594
-------------------------	----	-------

Service de la dette	20	
---------------------	----	--

Pouvoir général de taxation	21	
-----------------------------	----	--

Activités de fonctionnement	22	
-----------------------------	----	--

Activités d'investissement	23	
----------------------------	----	--

	24	
--	----	--

		963 970
--	--	---------

## Taxes d'affaires

Sur l'ensemble de la valeur locative	25	
--------------------------------------	----	--

Autres	26	
--------	----	--

	27	
--	----	--

	28	
--	----	--

		963 970
--	--	---------

	29	
--	----	--

		2 748 741
--	--	-----------

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité***COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES****GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	
Cégeps et universités	7	11 391
Écoles primaires et secondaires	8	33 233
	9	44 624

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	44 624

**GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	44 624

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
1	x	/100 \$					
2	260 208 308 x	0,5842 /100 \$	1 520 155				
3	4 891 300 x	0,5842 /100 \$	28 576				
4	3 216 792 x	1,6957 /100 \$	54 547				
5	3 381 200 x	1,7796 /100 \$	60 171				
<b>Terrains vagues desservis</b>							
6	x	/100 \$					
7	723 200 x	0,7299 /100 \$	5 279				
8	x	/100 \$					
9	x	/100 \$					
10			1 668 728				1 668 728
<b>Taxes spéciales</b>							
11	272 420 800 x	0,0426 /100 \$	116 043				
12	x	/100 \$					
13	x	/100 \$					
14	x	/100 \$					
15	x	/100 \$					
<b>Terrains vagues desservis</b>							
16	x	/100 \$					
17	x	/100 \$					
18	x	/100 \$					
19	x	/100 \$					
20			116 043				116 043

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Non audité

	Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
Taxes spéciales							
21	X	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux unique)							
Activités de fonctionnement (taux variés)							
22	X	/100 \$					
Résiduelle (résidentielle et autres)							
23	X	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus							
24	X	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
25	X	/100 \$					
Immeubles industriels							
Terrains vagues desservis							
26	X	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
27	X	/100 \$					
Autres							
28	X	/100 \$					
Immeubles forestiers							
29	X	/100 \$					
Immeubles agricoles							
30	X	/100 \$					
<b>Total</b>							
Taxes spéciales							
31	X	/100 \$					
Activités d'investissement (taux unique)							
Activités d'investissement (taux variés)							
32	X	/100 \$					
Résiduelle (résidentielle et autres)							
33	X	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus							
34	X	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
35	X	/100 \$					
Immeubles industriels							
Terrains vagues desservis							
36	X	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
37	X	/100 \$					
Autres							
38	X	/100 \$					
Immeubles forestiers							
39	X	/100 \$					
Immeubles agricoles							
40	X	/100 \$					
<b>Total</b>							
<b>Valeur locative imposable</b>							
41	X	%					
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>							

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe)	Par unité de logement
Eau	1 <u>321,00 \$</u>
Égout	2 <u>422,00 \$</u>
Eau et égout	3 <u>\$</u>
Traitement des eaux usées	4 <u>\$</u>
Matières résiduelles	5 <u>149,00 \$</u>

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code	Préciser
Taxe d'eau à la consommation excédent le niveau de consommation ordinaire	1,3200	7 - autres (préciser)	Mètre cube
Piscine	80,0000	4 - tarif fixe (compensation)	Unité desservi
Vidange conteneur semi-enfoui	247,0000	4 - tarif fixe (compensation)	Unité desservi
Vidange industriel	300,0000	4 - tarif fixe (compensation)	Unité desservi
Règlement # 614	0,0081	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Règlement # 615-625	0,0064	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Règlement # 626	0,0240	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Règlement # 631	0,0041	1 - du 100 \$ d'évaluation	

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
1	Générales	55 917	61 612		5 587	30 660	
2	De secteur						
3	Autres						
<b>Taxes sur une autre base</b>							
Taxes, compensations et tarification							
4	Service de la dette						
5	Autres	13 252	51 912			32 481	
<b>Taxes d'affaires</b>							
6	Sur la valeur locative						
7	Autres						
8		69 169	113 524		5 587	63 141	

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>			Immeubles forestiers		Résiduelle		Total
			Résidentielles	Résidences	Agriculture	Autres	
	<b>Taxes sur la valeur foncière</b>						
	Générales	1	1 630 995				1 784 771
	De secteur	2					
	Autres	3					
	<b>Taxes sur une autre base</b>						
	Taxes, compensations et tarification						
	Service de la dette	4					
	Autres	5	856 731				954 376
	<b>Taxes d'affaires</b>						
	Sur la valeur locative	6					
	Autres	7					
		8	2 487 726				2 739 147

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Indiquer le total des valeurs imposables étalées, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	21		\$
2022	22		\$
▪ Indiquer le total des valeurs imposables sans étalement, au dépôt du rôle de perception de :			
2021	23		\$
2022	24		\$
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	25 <input type="checkbox"/>	26 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité impose-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2022 :			
▪ une taxe d'affaires en vertu de l'article 232 LFM	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
▪ une taxe en vertu de l'article 569.11 LCV ou 1094.11 CM	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>	
4. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2022 pour des exploitations agricoles enregistrées?	31 <input type="checkbox"/>	32 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	33		\$

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES  
QUESTIONNAIRE  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2022**

5. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	34	<u>                    </u> \$
6. Date d'adoption du budget par le conseil	35	<u>2021-12-21</u>
7. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	36	<u>3 058 483</u> \$
8. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	37	<u>121 703</u> \$
9. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	38	<u>2 846</u> \$
10. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	39	<u>133 800</u> \$